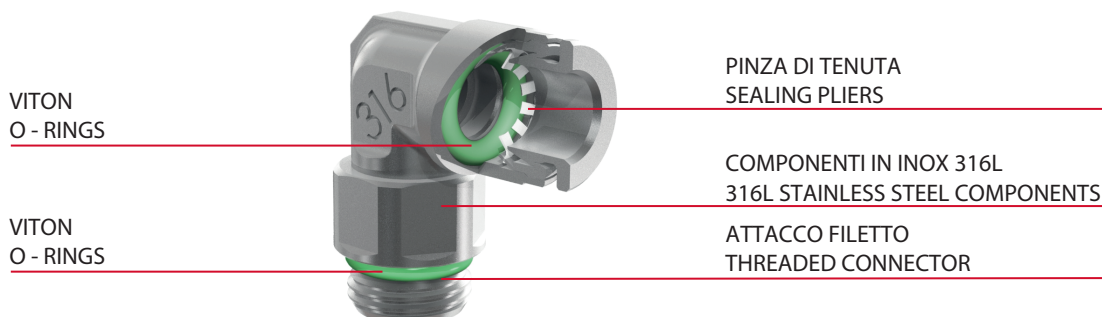


RACCORDI SERIE INOX STAINLESS STEEL FITTINGS

CARATTERISTICHE TECNICHE PRINCIPALI MAIN TECHNICAL FEATURES

HAUPTTECHNISCHE DATEN PRINCIPALES CARACTERISTIQUES TECHNIQUES



MATERIALI DI COSTRUZIONE CONSTRUCTION MATERIALS		HERSTELLUNGSMATERIAL MATERIEL DE FABRICATION			
Componenti in acciaio inox 316L - Guarnizioni O-Ring in viton - Pinza AISI301 Components in stainless steel 316L - O-Ring viton - AISI301 pliers Komponenten aus Edelstahl 316L – Dichtungen O-Ring aus viton – Zahnscheibe aus Stahl AISI301 Composant en acier inoxydable 316L - Joints - O-Ring en viton - Pince AISI301					
	-20°C (253 K) +150°C (423K)		-99 KPa		MAX 18 BAR (1,8 MPa)

CARATTERISTICHE DELLA FILETTATURA EASY EASY THREAD FEATURES

EASY BAUREIHE GEWINDE DATEN CARACTERISTIQUES FILETAGE SERIE EASY

 Il sistema **brevettato** di tenuta con O-RING tipo EASY assicura il **MINIMO INGOMBRO DELLA CHIAVE** esagonale esterna e garantisce applicazioni sicure su **sedi filettate** imperfette con: 1=**SMUSSO GRANDE** d'invito del filetto femmina - 2=**SMUSSO PICCOLO** d'invito del filetto femmina - 3=filettatura su **SUPERFICI CURVE** - 4=filettatura **NON PERPENDICOLARE** al piano di posa

 The **patented** seal system with O-RING on the thread EASY type ensures the **MINIMUM HINDRANCE OF THE HEXAGONAL KEY** and grants sure applications on imperfect threaded seats with: 1= **BIG INVITATION CHAMFER** of the female thread - 2=**SMALL INVITATION CHAMFER** of the female thread - 3=thread on **CURVED SURFACES** - 4=thread **NOT PERPENDICULAR** to the substructure

 Das **patentierte** Dichtungssystem mit O-RING Easy-Schraubverbindung ermöglicht eine Abdichtung auch bei **UNVOLLSTÄNDIGEM GEWINDE** mit: 1=Innengewinde mit **GROSSER SENKUNG** -2=Innengewinde mit **GERINGER SENKUNG** 3=Gewindeschneiden an **KURVE FLACHE** -4=Innengewinde **MIT NEIGUNG** zur oberfläche.

 Le système **breveté** d'étanchéité avec O-RING sur le filetage assure le **MINIMUM ENCOMBREMENT DE LA CLEF HEXAGONALE EXTÉRIEURE** et il garanti appllications sûres sur **SIÈGES FILETÉES IMPARFAITES** avec: 1=Arrondissement **GRAND D'INVITATION** sur le filetage femelle - 2=Arrondissement **PETIT D'INVITATION** sur le filetage femelle - 3=Filetage sur **SURFACES COURBES** - 4=Filetage **PAS PERPENDICULAIRE** au plan de pose



RACCORDI SERIE INOX STAINLESS STEEL FITTINGS

TIPOLOGIE DI ATTACCO FILETTATO THREADED CONNETTOR TYPE



Conico
Tapered
Konisch
Conique
UNI-ISO 7/1



Cilindrico-metrico con O-ring
Parallel-metric with O-ring
Zylindrisch-metrisch mit O-ring
Cylindrique-metrique avec O-ring
UNI-ISO 228/1-UNI5542-65



Cilindrico femmina
Female parallel
Zylindrisch weiblich
Cylindrique femelle
UNI-ISO 228/1

TIPI DI TUBO INNESTABILI SUITABLE FOR

Rilsan PA11, Rilsan PA12, Nylon PA6, PvdF, Fep, Polietilene, Ptfe, Poliuretano
Rilsan PA11, Rilsan PA12, Nylon PA6, PvdF, Fep, Ptfe, Polyetilene, Polyurethane
Rilsan PA11, Rilsan PA12, Nylon PA6, PvdF, Fep, Polyurethan, Ptfe, Polyatilen
Rilsan PA11, Rilsan PA12, Nylon PA6, PvdF, Fep Polyuréthane, Ptfe, Polyéthylène

SCHLAUCHTYPEN TYPES DE TUBES D'ACCOUPLEMENT

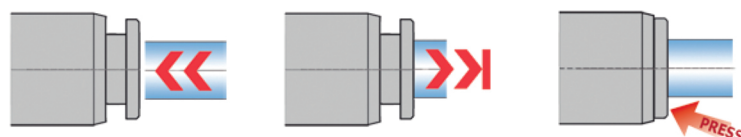
O-RING/GUARNIZIONI O-RING/RUBBER-GASKET

Guarnizioni in FKM, esenti da silicone
O-ring FKM, silicon free

DICHTUNGEN JOINTS

Dichtungen FKM, silikonfrei
Joints en FKM, libres de silicone

SISTEMA DI AGGANCO DEL TUBO SYSTEM OF COUPLING OF THE TUBE



Azionando totalmente l'anello di sgancio, si comanda l'apertura dell'anello di bloccaggio oltre il diametro del tubo, garantendo l'estrazione senza danno.

By pushing the release ring, the inner stop ring expands to a diameter greater, than the hose outside diameter allowing extraction without damage.

Durch vollständiges Aktivieren des Freigaberings wird der Sicherungsring geöffnet, wodurch das Herausziehen des Rohrs ohne Beschädigung sichergestellt wird.

En actionnant complètement la bague de dégagement, la bague de verrouillage est ouverte au-delà du diamètre du tube, assurant une extraction sans dommage.

SCHLAUCHKUPPLUNG SYSTEM SYSTEME D'ACCOUPLEMENT DE TUBE



CODIFICA ARTICOLI SERIE INOX INOX LINE FITTINGS CODING

BESTELLNUMMERSYSTEM EDELSTAHL BAUREIHE CODIFICATION RACCORDS SERIE ACIER INOXYDABLE

